

MISSJONI FIL-POLONJA

F’Novembru tas-sena 2010, is-Socjetà tal-M.U.S.E.U.M. fethet l-ewwel fergha taghha fil-Polonja. L-ewwel stedina lis-Socjetà saret fis-sena 1989, meta familja partikulari saret midhla ta’ xi membri tas-Socjetà f’wahda mill-laqgħat ta’ Taize li saret f’Wrocław, fil-Polonja. Is-snin għaddew, il-kuntatti żdiedu u l-possibiltà li tinfetaħ fergha fil-Polonja bdiet issir aktar reali. Wara l-approvazzjoni tal-Arcisqof Stanisław Gondelski fl-2008, saru l-aħħar preparamenti biex numru ta’ soċji jtilqu art twelidhom u jibdew jaqsmu il-karizma tal-fundatur tagħhom San Gorg Preca f’Poznań, fil-Polonja.

Filwaqt li ż-żewġ membri mibgħuta fil-Polonja, geografikament kienu baqgħu fl-Ewropa, din il-bidla permanenti tal-pajjiż, bħal f’kull missjoni, gabet magħha sfidi godda. L-ewwel sfida kienet il-lingwa. Katekist tajjeb jehtieglu jkun jaf iħaddem sew il-lingwa ta’ min qed jisimghu, u għalhekk kien xieraq li l-membri jinvestu f’kors intensiv fil-lingwa Pollakka. Bla ebda dubju, bejn tagħmel kors u tkun taf titkellem b’mod fluenti hemm baħar jaqsam, l-aktar meta wiehed jikkonsidra li din il-lingwa hi lingwa slawa u hekk fût li xejn ma tissellef mill-lingwa Latina. It-tieni sfida kienet ix-xogħol. Parti mill-karizma tal-membri tal-Museum hija l-hajja fid-dinja tax-xogħol, u għalhekk minkejja l-isfidi kbar li kienet qiegħda toffrilhom il-lingwa, is-soċji fittxew xogħol u bdew jaħdmu bħala għalliema fi skejjel ta’ livelli differenti, kemm privati kif ukoll publiċi. It-tielet sfida kienet l-appostolat. Filwaqt li s-Socjetà giet milqugħa tajjeb ħafna mill-kappillan u mill-parruċċani ta’ fejn infetaħ l-ewwel Museum, l-ambjent u d-drawwiet tan-nies tal-post huma pjuttost differenti minn dawk mediterrani! Dawn id-differenzi kienu jehtiegu studju, metodi ta’ appostolat diversi u fuq kollox tul ta’ żmien biex is-Socjetà taddatta ruħha għall-kultura tal-post u tibda tara u tifhem aħjar il-bżonnijiet tan-nies tal-post.

Illum, nirringrazzjaw lis-Sinjura Alla, is-Socjetà hi involuta f’numru ta’ ħidmiet diversi fil-belt ta’ Poznań. Fuq livell djoċeżan, f’numru ta’ parroċċi differenti, il-membri tas-Socjetà qed jiehdu ħsieb diversi gruppi bi thejjija għas-sagrament tal-Grizma

tal-Isqof, li hawn issir ta’ 16-il sena. Fil-parroċċa fejn tinsab is-Socjetà, apparti l-klassi bi thejjija għall-Ewwel Tqarbina, is-soċji qed jiehdu ħsieb ukoll żewġ gruppi oħra li jiltaqgħu aktar ta’ spiss. Filwaqt li dawn ż-żewġ gruppi għandhom hin riservat għall-futbol f’sala mikrija apposta għalihom, kemm dawk ta’ l’fuq minn 16-il sena kif ukoll iż-żgħar, jiltaqgħu drabi oħra għal hin ta’ formazzjoni u logħob fil-basement tal-knisja parrokkjali. L-ghajnuna tal-benefatturi, fosthom il-Mission Fund, biex tiġi iddekorata il-klassi u jinxtraw billiard, table-soccer u logħob ieħor adattat, kienu essenzjali biex jinholoq ambjent attraenti għat-tfal u ż-żagħżagħ.

Fl-aħħarnett, meta wiehed jisma’ il-kelma ‘missjoni’, wiehed faċilment jibda jaħseb f’xi postijiet fejn hemm ħafna faqar materjali. Forsi tinstema’ tistona il-frazi “qegħdin missjoni fil-Polonja”! Madankollu, kif il-Papa Frangisku fakkar fl-ittra appostolika “Ewangelii Gaudium”, jehtieg li ma ninsawx l-ghatx tan-nies fl-iblet tagħna! Nitolbu għalhekk lis-Sinjura Alla, sabieix kemm is-Socjetà tal-Museum fil-belt ta’ Poznań, kif ukoll kull wiehed u wahda minna kull fejn ninsabu, nkunu missjunarij; cioe xhieda vera tal-ferħ genwin li jagħtina Gesù!

Rainer Bezzina

Jehtieg li ma ninsawx l-ghatx tan-nies fl-iblet

Bl-ghajnuna tal-Mission Fund qed jinholoq ambjent atraenti għat-tfal u żgħażagħ



5

CHRISTMAS BUFFET

An Array of Antipasto, Salads and House Dressings
Cinnamon perfumed Cream of Cauliflower Soup
Serpentini with Chicken Strips, Grilled Artichokes & Mozzarella Cream
Rigatoni tossed in Pan Fried Vegetables, Tuscany Herb Tomato Sauce
Roast thyme scented Beef with Pan Glazed Onion and Garlic Cloves, Laced with a Port Wine Jus
Grilled Medallions of Turkey on a Bed of Fennel with a Sage and Brie Cream Touch with Cranberry Sauce
Steamed Salmon with Tomato, Dill and Fresh Lemon With a Blood Orange Beurre Blanc
Oven Roasted Zucchini, Aubergine, Carrot, Cauliflower and Capsicum with a Light Drizzle of Balsamic Glaze
Par Boiled and Fried Potatoes finished in the oven with a Perfume of Rosemary Butter
Selection of Gateaux, Tarts and Fresh Fruit & Fruit Salad

1° Premju	€ 1,000 voucher għal cruise għal 2 persuni	AA 000576	Norma Solomone, B’Kara
2° Premju	€ 800 voucher għal vjaġġ fl-Ewropa għal 2 persuni	AA 350951	Joseph Zammit, Gzira
3° Premju	Weekend Break għal 2 persuni f’San Antonio Hotel	CC 386810	R. Ellul, Il-Furjana
4° Premju	Acer Aspire Laptop 15.6”	DD 321181	M. Mifsud, Balzan
5° Premju	Television LED 42”	AA 349305	C. Caruana, Zurrieq
6° Premju	Voucher One4all b’valur ta’ € 250	AA 161863	Victor Camilleri, Naxxar
7° Premju	Wega Automatic Washing Machine 5 Kg	DD 098793	Gabby Camilleri, Rabat
8° Premju	Weekend Break għal 2 persuni fil-Pergola Hotel	DD 236275	Christine Camilleri, B’Kara
9° Premju	Weekend Break għal 2 persuni fil-Preluna Hotel	AA 371137	Mary Vella
10° Premju	Set tal-barbeque tal-gas	DD 340928	V. Darmanin, Mgarr
11° Premju	Cabinet tal-ghodda	BB 293184	Lily Vella, B’Kara
12° Premju	Android Tablet 10.1”	CC 051345	Rose Spiteri, Xagħra, Gozo
13° Premju	Black & Decker Combination Set	AA 048916	Myriam Vella, Mellieħa
14° Premju	Fujifilm Digital Camera	BB 147332	E. Schembri
15° Premju	Voucher One4all b’valur ta’ € 100	AA 228838	E. Aquilina, B’Kara
16° Premju	D.C.G. Microwave Oven bil-grill	BB 008675	Andrew Psaila, Mosta
17° Premju	Micron Convection Oven	AA 349162	Josephine Iavarone, Marsa
18° Premju	Buffet Lunch għal 2 persuni fir-Ramla Bay Resort	CC 348964	Peter Paul Muscat, Mosta

Fil-Milied naħsbu ħafna biex nagħtu rigali lill-maħbubin tagħna. Nafu li intom thobbu ħafna lill-foqra fl-artijiet tal-missjoni. Għalhekk inhegħgħukom biex tagħtu rigal lil dawn ħutna biex b’hekk tnaqqsulhom fût mit-tbatija li qed isofru. Il-Mulej iħallaskom b’mitt darba aktar dak kollu li tagħmlu ma’ ħutna fil-bżonn. **GRAZZI.**



Qieghed nibgħat il-ħlas ta’ € _____ bħala rigal tal-Milied lil ħutna anqas ixxurtjati. Id-donazzjonijiet għandhom jintbagħtu permezz ta’ ċekk jew money order pagabbli lil Mission Fund.

ISEM U KUNJOM: _____

INDIRIZZ: _____

RAHAL: _____ KODIĊI POSTALI: _____ TEL/MOB: _____

IL-HADD 13 TA’ DIĊEMBRU 2015
FIN-12.30 PM F’SAN ANTONIO HOTEL, QAWRA

Booking: Ufficcju: 21413664 (09.00 – 13.00)
jew Mr Charles Decelis 21575351 / 99885078



IL-MISSJUNARJU

NEWSPAPER POST
Hargħa Nru: 114 Diċembru 2015 - Frar 2016

MESSAĠĠ TA’ TAMA U MĤABBA

Meta jasal ix-xahar ta’ Diċembru qalbi tibda’ timtela b’ferħ speċjali. Xi jgħib miegħu dan ix-xahar? Rigali? Dawn nirċievuhom matul is-sena. Xi ikla tajba f’xi restorant? Din nagħmluha ta’ spiss biex niċcelebraw xi okkażjoni speċjali jew sempliciment bħala hargħa. Illum il-ġurnata kollox sar drawwa. Izda jien qalbi timtela b’ħafna ferħ għax ix-xahar ta’ Diċembru jfakkarna fit-twelid ta’ Gesù Bambin. Iva, qalbi nħossha tfur bil-ferħ – dak il-ferħ li jgħib miegħu twelid ta’ tarbija ġdida. X’miraklu kbir huwa dan kull meta tara twelid ta’ tarbija! Qalbek tant tfur bil-ferħ li tħossok tixtieq tibki. Hekk inhossni meta tasal il-ġurnata li lkoll flimkien mal-insara kollha ningħaqdu biex niċcelebraw it-twelid ta’ dan il-Princep tal-Paċi. Is-slaten Maġi mxew wara l-kewba sakemm waslu fil-post fejn sabu liċ-ċekjkna tarbija u offrew ir-rigali tagħhom.

Ġesù wkoll għablna rigali mat-twelid Tiegħu. Barra l-ferħ, Huwa għab ukoll l-imħabba u t-tama u għallimna kif nistgħu nilhqu dawn id-doni hekk sbieħ. Xi kultant ma tkunx faċli għalina għaliex inhossuna dgħajfin wisq. Imma rridu nippruvaw u nagħmlu kuraġġ u sforz sabieix nilhqu dak li nispraw għalih. Ejjew nitolbu l-ghajnuna Tiegħu biex jgħinna naslu fejn nixtiequ – jekk biss din tkun skont

ir-rieda Tiegħu. U l-Mulej żgur li jagħtina rigal ieħor ma’ dawk il-ħafna li jroddilna tul ħajjitna kollha.

U aħna x’rigal ser noffru lill-Mulej li sar bniedem bħalna biex jagħtina l-akbar rigal li qatt nistgħu nirċievu – dak tal-hajja li ma tintemm qatt? Grazzi Mulej ta’ dan ir-rigal u ta’ tant rigali oħra li kontinwament tagħtina ma’ kull nifs li niehdu.

Nawguralkom li l-ferħ tal-Milied jimlilkom qalbkom b’hena, paċi w sliem. Il-Milied it-tajjeb lil kulhadd.

Therese Gatt

Aħna x’rigal ser noffru lill-Mulej?



MISSION FUND: 500, Eureka Court, Blokk A, Flat 6,
Triq il-Kbira, Mosta MST 1018
Hinijiet tal-ftuh: Tnejn sal-Gimgha 9.00 a.m. – 1.00 p.m. Tel: (+356) 21413664
(Servizz ta’ Answering Machine 24 siegħa kuljum)

Website: www.missionfund.org.mt E-mail: missionfund@global.net.mt
Il-Mission Fund hija registrata bħala organizzazzjoni filantropika skont l-Att tal-2007 dwar l-Organizzazzjonijiet Volontarji – Reg No: VO/0015

6

1

ESPERJENZA FIT-TANZANIJA

Wara xhur ta' preparamenti, waslet il-ġurnata biex il-grupp ta' 25 voluntiera tal-Mission Fund, taht id-direzzjoni spiritwali ta' Fr Marcellino Micallef, jitlaq minn Malta lejn it-Tanzaniya biex jghin fit-tweqqiegħ tal-proġett ta' din is-sena. Kull sena, il-Mission Fund twestaq proġett ta' kostruzzjoni fuq talba ta' missjunarju Malti jew Għawdx. Il-proġett ta' din is-sena kien jikkonsisti f' bini ta' staff houses għat-tobba u l-professjonisti li jagħtu s-servizz tagħhom fl-isptar ta' Makiungu. Dan l-isptar, li jservi popolazzjoni ta' 400,000 persuna, huwa mmexxi minn Sr Maria Borda MMM li ilha fil-missjoni sa' mill-1984.

Wara vjaġġ ta' 12-il siegħa ajruplan u 13-il-siegħa karozza, il-grupp wasal f' dan l-isptar fejn gie mogħti merħba kbira minn Sr Borda u s-sorijiet l-oħra tal-istess kongregazzjoni. Dan ma kienx l-ewwel proġett li twestaq mill-Mission Fund f' dan l-isptar għax fl-2010 kien inbena blokk ta' akkomodazzjoni għat-tobba u l-paramediċi filwaqt li s-sena ta' wara kienet inbniet estensjoni għall-blokk tal-maternità biex tittaffa ftit il-problema ta' nuqqas ta' sodod. Din il-problema kienet tant li f' kull sodda kien ikollhom joqgħodu żewġ jew tlett pazjenti.

Il-grupp tal-voluntiera malajr xammar il-kniem biex kulhadd jagħti s-sehem tiegħu biex dan il-proġett ikun suċċess. Il-ġurnata kienet tibda b' mument ta' talb fil-kappella li kien jiġi ppreparat u mmexxi minn grupp

ta' voluntiera skont skeda mfassla minn qabel. Wara l-kolazzjoni ta' filgħodu, kulhadd imur għax-xogħol li jingħatalu skont il-hiliet tal-individwu. Ix-xogħolijiet li saru matul din l-esperjenza kienu jikkonsistu hekk:



Xogħol ta' kostruzzjoni

Grupp ta' voluntiera flimkien ma' numru ta' haddiema tal-lokal hadmu fil-bini tal-istaff houses. Matul il-hames ġimgħat li l-grupp għamel f' dan l-isptar, ix-xogħol mexa b' ritmu mgħaġġel u tlesta l-ewwel sular.

Xogħol fl-isptar

Grupp iehor ta' voluntiera taw l-ghajnuna tagħhom fl-isptar b' diversi modi:

- Għajnuna ta' tabib waqt operazzjoni kif ukoll waqt il-viżti tal-pazjenti fis-swali tal-isptar;
- Għajnuna ta' infermier fil-qadi tad-dmirijiet lejn il-pazjenti rigward l-iġjene personali tagħhom u l-bżonnijiet l-oħra kollha;

Proġett 2015

Bini ta' staff house fl-isptar ta' Makiungu



• Għajnuna fid-Dipartiment tal-General Outpatients rigward iż-żamma ta' rekords tal-pazjenti fuq sistema komputerizzata dwar is-sintomi, it-testijiet li jsiru, il-preskrizzjoni tal-mediċini u d-djanosi tal-marda;

• Tiswija ta' siġġu tad-dentistrija – Dan is-siġġu li kien ġie mogħti lill-isptar mill-Mission Fund fl-2010, żviluppa xi hsarat. Wara li nxtraw xi partijiet li kien hemm bżonn jinbidlu, saret it-tiswija neċessarja fuq dan is-siġġu;

• Bini ta' partitjoni tal-injam fid-dipartiment tal-oftalmija;

• Għajnuna fl-ispizerija tal-isptar fl-ippakkjar u t-tqassim tal-mediċini.



Xogħol fil-Blokk tal-Akkomodazzjoni

Grupp ta' voluntiera hadmu fil-kċina sabiex jippreparaw l-ikel kollu mehtiegħ għall-membri tal-grupp. Sar ukoll xogħol ta' tindif regolari fil-partijiet komuni biex il-blokk jinżamm nadif u sabiħ.

Xogħolijiet Ohra

• Xogħol ta' hadid – Inhadmu 10 trolleys tal-hadid bil-bieba li tissakkar biex jitqiegħdu fihom laptops li fihom jinżammu r-rekords tal-pazjenti tal-isptar. Dawn it-trolleys ser jintużaw direttament fis-swali tal-isptar;

• Xogħol ta' hjata – Ġew mehjuta xi lbiesi għas-sorijiet u hwejjeġ oħra bħal overalls, bjankerija u purtieri. Saru wkoll xi tiswijiet oħra skont il-bżonn;

• Xogħol ta' żebgħa – Xi voluntiera żebgħu il-ġnub tal-passaġġi nterni tal-isptar biex tingħata dehra pulita. Inżebgħu wkoll erbghat ikmamar;

• Xiri – Il-bżonnijiet ta' kuljum dejjem jinqalgħu. Dawn l-oġġetti kienu jinxtraw minn Singida fuq bażi regolari;

• Tiswija tas-sistema telefonika – Saru xi tiswijiet fuq il-linji interni tat-telefon;

• Xogħolijiet ta' manutenzjoni – Sar xi xogħolijiet ta' manutenzjoni fosthom bdil ta' serratura ta' bieb, tiswija ta' sufan u tiswija ta' cupboard.

Żjarat lill-familji foqra: Membri tal-grupp, akkumpanjati mill-viċi kappillan ta' Makiungu Fr Claudio Stephan u żewġ katekisti għamlu żjarat lil xi familji foqra. Dawn il-familji jgħixu f' mizerja kbira fi djar magħmula minn bricks tal-ħamrija u saqaf tal-ħaxix.



...dawn in-nies għalkemm m'għandhom xejn jgħixu hajja kuntenta

F'dawn iż-żjarat il-tqajna ma' xi esperjenzi li ser jibqgħu stampati f' moħħna għal bosta snin.

• Raġel nofsu paralizzat li jgħix fl-istess stalla tal-annimali li kellu;

• Mara anzjana li l-anqas biss taf kemm għandha żmien;

• Żewġt itfal żgħar li thallew wahidhom għax qalulna li l-kumplament tal-familja marru jahdmu fir-raba';

• Persuna ta' 45 sena li kien jgħix ma' qarib tiegħu li kien għami għal 10 snin. Huwa qal li kien għama minhabba s-sahar li għamlitlu s-saħħara;

• Mara zagħżuġha tgħix wahidha go dar żgħira li minkejja li kienet nieqsa mid-dawl t'ghajnejha kellha tbissima fuq fommha b'turija li hi kellha l-paċi f' qalbha;

• Mara li kienet tgħix ma' bintha u li kienet niexfa għuda. Hija qalet li ma tiekolx u l-anqas torqod għax kellha kundizzjoni fl-istonku;

• Mara marida b'kanċer li waslet f'tarf hajjitha mimduda mal-art mingħajr saqqu;

• Omm li kellha hamest itfal kellha tagħmel operazzjoni peress li kellha kanċer f'sidirha.



Lil dawn il-familji li żorna tajnihom basket mimli bl-ikel fosthom ross, tqiq, zokkor, melħ u żejt. Qabel nitilqu mingħand kull familja konna ngħidulhom talba żgħira.

Żjara f'Kinku: Ġiet organizzata wkoll żjara fil-villaġġ ta' Kinku fejn attendejna għal quddiesa li kienet ikkonċelebrata minn Fr Marcellino u Fr James Amasi, il-kappillan ta' Makiungu, peress li Kinku tagħmel parti mill-parroċċa ta' Makiungu. Għal din il-quddiesa attendew numru sabiħ ta' tfal, li hafna minnhom kienu akkumpanjati mill-

ġenituri tagħhom. Kif spiċċat il-quddiesa, ġiet ipprezentata donazzjoni lil Fr Amasi biex jintużaw għall-bini tal-knisja l-ġdida. Bħala sinjal ta' ringrazzjament, ġew ipprezentati żewġ mogħoziet lill-president tal-Mission Fund Sylvia Ebejer, li minn naha tagħha irringrazzjat lil kulhadd għal dan il-ġest sabiħ.

Imbagħad għamilna festin żgħir billi qassamna f'it ikel u helu lit-tfal preżenti. Ġie organizzat ukoll xi logħob li fih ipparteċipaw kemm it-tfal kif ukoll il-kbar. Kienet siegħa ta' divertiment u ta' ferħ li żgur li kull min kien hemm preżenti ser jibqa' jiftakar għal żmien twil.

Żjara fiċ-Ċentru tal-Lebbużi: F'Bukumbi hemm ċentru tal-lebbużi mmexxi minn kongregazzjoni tas-sorijiet tal-Franciscan Sisters of St Bernardette. Sfortunatament fid-dinja tal-lum ikun hemm 200,000 każ ġdid tal-lebbra kull sena. It-Tanzaniya hija wahda mill-pajjiżi fejn hemm inċidenza qawwiya tal-lebbra. F'dan iċ-ċentru hemm jgħixu ukoll xi albinos peress li dawn iħossuhom protetti minhabba l-periklu li xi hadd jista' jahtafhom biex joqtluhom u jbigħu il-ġilda tagħhom lis-saħħara għax dawn jemmu li dik il-ġilda bajda għandha poteri speċjali. Qassamnilhom helu, ħobż, ross, qamħirrun, sapun u mediċini. Il-ferħ li wrew kemm il-kbar kif ukoll it-tfal kien sinjal ta' ringrazzjament għal dawn l-ghotjiet.



Din l-esperjenza għandha tgħallimna biex nibdew napprezzaw aktar il-kumditajiet kollha li l-Mulej ipprovdilna fid-djar tagħna speċjalment meta wiehed jiftakar li dawn in-nies għalkemm m'għandhom xejn jgħixu hajja kuntenta u serena. Kemm għandna għalfejn nirringrazzjaw lil Alla li aħna twelidna f'pajjiżna u mhux f'xi pajjiż fqir.

John Sammut